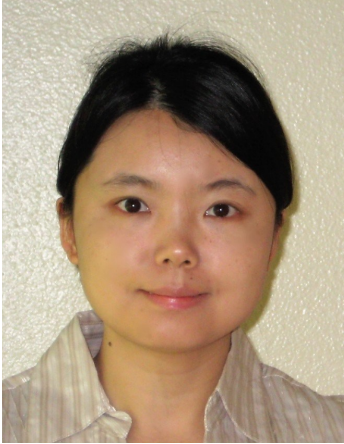




Dr. Allen Tsaur, DOM, L.Ac
曹淨倫 中醫博士
 MD/DC Licensed Acupuncturist
 馬里蘭州/華府執照針灸師
 Dipl. O.M. (NCCAOM)®
 國家東方醫學專業執照
www.AllenTsaur.com



Dr. Yan Guo, DOM, L.Ac
郭琰 中醫博士
 MD Licensed Acupuncturist
 馬里蘭州執照針灸師
www.MeritAcupuncture.com



**CHARITY
 ACUPUNCTURE**

中醫義診

*Free Diagnosis and
 Acupuncture Treatment*

免費針灸診療

週日 SUNDAY 1-3

07/07	N/A
07/14	郭琰 Yan Guo
07/21	曹淨倫 Allen Tsaur
07/28	郭琰 Yan Guo
08/04	曹淨倫 Allen Tsaur
08/11	郭琰 Yan Guo
08/18	N/A
08/25	曹淨倫 Allen Tsaur
09/01	郭琰 Yan Guo
09/08	郭琰 Yan Guo
09/15	曹淨倫 Allen Tsaur
09/22	曹淨倫 Allen Tsaur
09/29	N/A

US ZEN INSTITUTE

19225 Liberty Mill Rd., Germantown MD

Dr. Allen Tsaur and Dr. Yan Guo are conducting charity acupuncture clinic at US Zen Institute. For those who are interested in learning about their own health, seeking consultation, or receiving acupuncture treatment, all are welcome.

曹淨倫博士與郭琰博士特於美國禪學院舉行義診活動，對於想了解自己身體健康狀況、健康諮詢、或是針灸治療有興趣的朋友們，歡迎大家踴躍參加。

Donations are appreciated!
 All proceeds go toward the construction of the new meditation center at US Zen Institute
 您的贊助將全數用於興建
 美國禪學院禪修中心